

Matilde Dzivre's Certificate Of Spanish Nationality

Certificado de Nacionalidad Num/ 339
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΟΣ/ΥΠΗΚΟΥΤΗΤΟΣ

El Consul de España en Salonica
 Ο ἐν Θεσσαλονίκη Προξένος τῆς Ἰσπανίας,

Certifica: Que en el Registro de matricula de súbditos españoles que existe en este Consulado hay una partida señalada con el Num. 128 que dice:

Don Matilde Saltiel hijo de Jose Saltiel
 'O. n. Stella Abravanel
 y de Stella Abravanel
 και τῆς Stella Abravanel

Nacido en Salonica el día 16 de abril
 γεννηθεὶς ἐν Salonica τὴν 16 τοῦ μηνὸς απριλίου

de 1917 de estado soltero
 τοῦ 1917 ἢ γαμος

de profesion S. C.
 ἐπαγγέλματος S. C.

y domiciliado en Salonica
 και διαμένων ἐν Salonica

Y a fin de que el interesado pueda acreditar su nacionalidad le expido el presente Πρὸς πιστοποίησιν τῆς ὡς ἀνω ὑπηκοῦτης του, ἐκδίδω τὸ παρὸν πρὸς χρῆσιν en Salonica a 1.º de diciembre de 1937
 του. Ἐν Θεσσαλονίκη τῇ 1.º τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ 1937

Firma del interesado
 Ὑπογραφή τοῦ λαβόντος

El Consul de España
 Ο Προξένος τῆς Ἰσπανίας
Mariano José Valle

DERECHOS CONSULARES ESPAÑOLES
1 Ptas
PESETA
1270
 del Arancel.
 Idem id.
 Cambio aplicable del Consulado
3500 o Dracmas 35

VALE POR EL AÑO DE LA FECHA
ΙΣΧΥΕΙ ΔΙ' ΕΝ ΕΤΟΣ

This is the Certificate of Spanish Nationality of my sister Matilde Saltiel Abravanel. My sister was born in Salonica, on 6th April 1917. She was a Spanish citizen and as you can see the document is written in Spanish and in Greek and it was issued on 1st December 1937.